Order no. 226 of 2 March 2015 issued by the Danish Maritime Authority

## Order on basic refresher training in maritime safety and fire-fighting on ships<sup>1</sup>

In pursuance of section 18(1)(iv), section 24b, section 25(4), section 25b(2), section 27(3) and section 28(5) of the act on the manning of ships (*lov om skibes besætning*), cf. consolidated act no. 74 of 17 February 2014, and following consultation with the shipowner and seafarer organisations, the following provisions are laid down:

## Purpose

**Section 1.** The purpose of this order is to lay down the requirements for refreshing seafarers' competences in basic maritime safety and fire-fighting on ships, as described in the A Code of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers, 1978, as amended (the STCW Convention), part A-VI/1, paragraph 3, tables A-VI/1-1 and A-VI/1-2.

## Refresher requirements

**Section 2.** The shipowner and the master shall ensure that seafarers who are employed or engaged on board and who have designated assignments related to the operation of the ship concerning ship safety or protection of the marine environment, cf. regulation A-VI/1-2 of the A Code of the STCW Convention, at least every five years document that they have maintained their competences as given in annexes 2 and 3.

*Subsection 2.* Seafarers who have had at least 12 months' seagoing service during the last five years prior to the renewal of certificates of competency or completion of a refresher course shall be considered to have maintained their competences in the following subjects, cf. also annexes 2 and 3:

- 1) Personal survival techniques:
  - a) Don a lifejacket.
  - b) Board a survival craft from the ship and the water while wearing a lifejacket.
  - c) Take the initiative to board a survival craft in order to increase the chances of survival.
  - d) Stream a drogue or sea anchor.
  - e) Operate survival craft equipment.
  - f) Operate location devices, including radio equipment.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This order contains provisions implementing parts of directive 2008/106/EC of the European Parliament and of the Council of 19 November 2008 on the minimum level of training of seafarers, Official Journal 2008, no. L 323, page 33, as amended by directive 2012/35/EU of the European Parliament and of the Council of 21 November 2012 on the minimum level of training of seafarers, Official Journal 2012, no. L 343, page 78.

### 2) Fire-fighting on board ships:

- a) Use self-contained breathing apparatus.
- b) Carry out a rescue operation under conditions corresponding to a smoke-filled space.

#### *Refresher courses*

**Section 3.** Before being admitted to a course, it is a precondition that the seafarer has completed a course in basic maritime safety and a course in fire-fighting on ships.

*Subsection 2.* The refresher course may be completed as a course where it is in part or in full completed on board the ship or it may form part of other courses, including safety courses for passenger ship personnel.

#### Requirements for course providers

**Section 4.** Course providers shall have been approved by the Danish Maritime Authority in accordance with the order on approval and quality assurance, etc. of maritime training programmes.

*Subsection 2.* Course providers shall, on the basis of the purposes of the courses stipulated in annexes 2 and 3, determine the more detailed planning of the courses, including the duration of the courses, in consideration of the course participants' qualifications.

*Subsection 3.* Course providers shall ensure that refresher courses meet the provisions in force on equipment and instructor qualifications for maritime safety courses and fire-fighting courses on ships.

### Issue and registration of certificates

**Section 5**. The shipowner and the course provider shall issue documentation to seafarers who have completed a refresher course in basic maritime safety and fire-fighting on ships.

Subsection 2. The certificates may be drawn up as shown in annex 1.

*Subsection 3.* The course provider shall register the issue of the course certificate. The registration shall be kept for five years and contain information about the date of issue or, if this is not known, the age, name and birth date of the seafarer so that it is possible to re-issue the certificate.

#### Penalty provisions

Section 6. Contraventions of this order shall be punishable by fine. Contraventions of section 2(1) by the shipowner or the master shall be punishable by fine or imprisonment for a term not exceeding one year.

*Subsection 2.* The penalty may be increased to imprisonment for a term not exceeding two years if the violation was committed intentionally or grossly negligently and if the contravention:

1) has caused injury to young people below the age of 18 or provoked a risk of injury, or

2) has resulted in or aimed at a financial benefit, comprising also financial savings, for the contravener or for others.

*Subsection 3.* If the benefit obtained through the contravention is not confiscated, the size of such financial benefit obtained or aimed at shall be taken into account when determining the fine, including additional fines, cf. subsection 2(ii).

*Subsection 4.* Companies, etc. (legal persons) may incur criminal liability according to the provisions of part 5 of the penal code (*straffeloven*).

*Subsection 5.* When determining criminal liability pursuant to subsection 4, persons who have been employed to carry out work on board the ship by others than the shipowner shall also be considered affiliated with the shipowner. If a document of compliance has been issued in accordance with the International Safety Management Code or a certificate in accordance with the Maritime Labour Convention to another organisation or person, the master and the seafarers shall also be considered to be affiliated with the one to whom the document has been issued.

### Interim provisions

**Section 7.** As of 1 January 2017, seafarers covered by section 2(1) shall present documentation of having completed a refresher course in basic maritime safety and fire-fighting on ships before it is possible to renew the certificate of competency.

*Subsection 2.* Seafarers who hold, from 1 January 2017, a valid Danish certificate of competency meet the requirement for documentation of a refresher course in accordance with this order.

*Subsection 3.* Ordinary seafarers who are not obliged to hold a certificate of competency shall, from 1 January 2017, be able to present documentation of having completed the above-mentioned course within the last five years.

*Subsection 4.* Until 31 December 2016, the master may issue documentation of refresher courses, cf. annex 1, to seafarers who are not obliged to hold a certificate of competency when they have, during the last five years, acquired at least 12 months' seagoing service.

#### Entry into force

Section 8. The order shall enter into force on 6 March 2015.

*Subsection 2.* At the same time, technical regulation no. 10022 of 2 April 1993 on certificates of having completed a fire-fighter and smoke-diver training programme shall be repealed.

Subsection 3. The order shall not apply to the Faroe Islands and to Greenland.

Danish Maritime Authority, 2 March 2015

Per Sønderstrup / Klaus Frost Geertsen

### Annex 1

# Bevis for genopfriskning af grundlæggende søsikkerhed og brandbekæmpelse

Certificate of basic maritime safety and fire-fighter training

Virksomhedens/ institutionens navn Company/institution name Logo

Bevis for genopfriskning af grundlæggende søsikkerhedskursus Certificate of basic safety refresher training

BEVIS UDSTEDT EFTER BESTEMMELSERNE I DEN INTERNATIONALE KONVENTION OM UDDANNELSE AF SØFARENDE, OM SØNÆRING OG OM VAGTHOLD, 1978, SOM ÆNDRET

CERTIFICATE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR SEAFARERS, 1978, AS AMENDED

Det attesteres herved, at *This is to certify that* 

CPR.-NR. (ID No.)

på tilfredsstillende måde har gennemført en af Søfartsstyrelsen godkendt uddannelse i genopfriskning af grundlæggende søsikkerhed, der opfylder kravene i STCW-konventionens satisfactorily has completed approved basic safety refresher training complying with the requirements in the STCW Convention,

A-Kode, afsnit VI/1, paragraf 2, tabellerne A-VI/1-1 og A-VI/1-2 A Code, section A-VI/1, paragraph 2, tables A-VI/1-1 and A-VI/1-2

af ovennævnte konvention, som ændret. *of the above Convention, as amended.* 

Ihændehaverens fødselsdato Date of birth of the holder of the certificate

> Efter bemyndigelse af Søfartsstyrelsen As authorized by the Danish Maritime Authority

 Sted og dato/Place and date
 Underskrift/Signature

 Stempel/Stamp
 Underskrift/Signature

Basic maritime safety training

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Competence	Knowledge, understand-	Methods for demon-	Criteria for evaluating
Competence	ing and proficiency	strating competence	competence
Survive at sea in the	Types of emergency situa-	Assessment of evidence	Action taken on identify-
event of ship abandon-	tions which may occur,	obtained from approved	ing muster signals is ap-
ment	such as collision, fire,	instruction or during at-	propriate to the indicated
	foundering, and ground-	tendance at an approved	emergency and complies
	ing.	course or approved in-	with established proce-
	Equipment in survival	service experience and	dures.
	craft.	examination, including	The timing and sequence
	Location of personal life-	practical demonstration	of individual actions are
	saving appliances.	of competence to:	appropriate to the pre-
	Principles concerning sur-	.1 don a lifejacket,	vailing circumstance and
	vival, including:	.2 don and use an im-	conditions and minimize
	.1 value of training and	mersion suit,	potential dangers and
	drills,	.3 safely jump from a	threats to survival.
	.2 personal protective	height into the water,	Method of boarding sur-
	clothing and equip-	.4 right an inverted life-	vival craft is appropriate
	ment, including	raft while wearing a	and avoids dangers to
	knowledge of various	lifejacket,	other survivors.
	types of and control of	.5 swim while wearing	Initial actions after leav-
	lifejackets and the dif-	a lifejacket,	ing the ship and proce-
	ference between im-	.6 keep afloat without a	dures and actions in water
	mersion suits and pro-	lifejacket,	minimize threats to sur-
	tective suits,	.7 board a survival craft	vival.
	.3 need to be ready for	from the ship and	
	.4 actions to be taken	water while wearing	
	when called to sur-	a lifejacket. Where	
	vival craft stations,	practicable, the boarding of survival	
	.5 actions to be taken	craft shall also be	
	when required to	tested by means of an	
	abandon ship, includ-	evacuation ladder	
	ing methods for	from a height of at	
	launching survival	least 5 metres,	
	craft in high seas,	.8 take initial actions on	
	.6 actions to be taken	boarding survival	
	when in the water,	craft to enhance	
	.7 actions to be taken	chance of survival,	
	when aboard a sur-	.9 stream a drogue or	
	vival craft, including	sea-anchor,	
	knowledge of emer-	.10 operate survival craft	
	gency repairs of sur-	equipment,	
	vival craft,	.11 operate location de-	
	.8 main dangers to sur-	vices, including radio	
	vivors.	equipment.	
	Knowledge of the follow-		
	ing as regards survival		
	craft:		
	.1 design and marking,		
	.2 special properties and		
	possibilities,		
	.3 the individual ele-		

 Table A-V/1-1
 Specification of minimum standard of competence in personal survival techniques

Column 1	Column 2	Column 3	Column 4
Competence	Knowledge, understand-	Methods for demon-	Criteria for evaluating
	ing and proficiency	strating competence	competence
	ments and the use of		
	the equipment.		
	Knowledge of types and		
	use of lifebuoys.		
	Knowledge of:		
	.1 the use of rescue boats		
	for retrieving rafts and		
	rescuing persons from		
	the water,		
	.2 helicopter rescue		
	methods.		

Column 1	Column 2	of competence in fire preven Column 3	Column 4
Competence	Knowledge, understan-	Methods for	Criteria for
Competence	ding	demonstrating compe-	evaluating competence
	and proficiency	tence	evaluating competence
Minimize the risk of fire and maintain a state of readiness to respond to emergency situations involving fire	Shipboard fire-fighting organization Location of fire-fighting appliances and emergency escape routes The elements of fire and explosion (the fire triangle) Types and sources of ignition Flammable materials, fire hazards and spread of fire The need for constant vigilance Actions to be taken on board ship Fire and smoke detection and automatic alarm systems Classification of fire and applicable extinguishing	Assessment of evidence obtained from approved instruction or attendance at an approved course	Initial actions on becom- ing aware of an emergen- cy conform with accepted practices and procedures. Action taken on identi- fying muster signals is appropriate to the indi- cated emergency and complies with established procedures.
Fight and extinguish fires	agents Fire-fighting equipment and its location on board Instruction in: .1 fixed installations .2 fire-fighter's outfits .3 personal equipment .4 fire-fighting appli- ances and equipment .5 fire-fighting methods .6 fire-fighting methods .7 fire-fighting proce- dures .8 use of breathing appa- ratus for fighting fires and effecting rescues	Assessment of evidence obtained from approved instruction or during at- tendance at an approved course, including practical demonstration in spaces which provide truly reali- stic training conditions (e.g., simulated shipboard conditions) and, whenever possible and practical, in darkness, of the ability to: .1 use various types of portable fire extin- guishers .2 use self-contained breathing apparatus .3 extinguish smaller fires, e.g., electrical fires, oil fires, pro- pane fires .4 extinguish extensive fires with water, using jet and spray nozzles .5 extinguish fires with foam, powder or any other suitable chemic- al agent	Clothing and equipment are appropriate to the nature of the fire-fighting operations. The timing and sequence of individual actions are appropriate to the prevail- ing circumstances and conditions. Extinguishment of fire is achieved using appro- priate procedures, tech- niques and fire-fighting agents. Breathing apparatus pro- cedures and techniques comply with accepted practices and procedures.

Fire-fighter training on ships Table A-VI/1-2 Specification of minimum standard of competence in fire prevention and fire fighting

.6 enter and pass
through, with lifeline
but without breathing
apparatus, a compart-
ment into which high-
expansion foam has
been injected
.7 fight fire in smoke-
filled enclosed spaces
wearing self-contain-
ed breathing appara-
tus
.8 extinguish fire with-
out water fog or any
other suitable fire-
fighting agent in an
accommodation room
or simulated engine-
room with fire and
heavy smoke
.9 extinguish oil fire
with fog applicator
and spray nozzles, dry
chemical powder or
foam applicators
.10 effect a rescue in a
smoke-filled space
wearing breathing ap-
paratus